



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
ePost Connect

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Informatics Professional Services - EL Division/Services  
professionnels en informatique - division EL  
Terrasses de la Chaudière 4th Floor  
10 Wellington Street  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> VARIOUS INFORMATICS PROFESSIONAL	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 47060-197627/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 006
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 1000337627	<b>Date</b> 2020-08-26
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$SEL-641-38288	
<b>File No. - N° de dossier</b> 641el.47060-197627	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-09-11</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Michaud(el div.), Daniel	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 641el
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 858-8483 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## LA MODIFICATION NUMÉRO 006 EST ÉMISE POUR:

- Répondre aux questions des soumissionnaires;
- Prolonger la date de clôture de la demande de propositions(DP); et
- Modifier la DP

## QUESTIONS ET RÉPONSES

### Question 28:

L'ASFC pourrait-elle confirmer que les modifications apportées aux tableaux de réponse des soumissionnaires et les exigences organisationnelles réémises O1, O3, C1 et C3 dans la modification 2, pour les deux volets de travail, sont exactes et que la correspondance dans toutes les exigences (O1, O3, C1 et C3) n'est requise que si la catégorie de ressources dans les contrats référencés n'est pas identique aux catégories de ressources dans ces exigences?

### Réponse 28:

#### PIÈCE JOINTE 2 - CRITÈRES D'ÉVALUATION DES SOUMISSIONS - EXIGENCES OBLIGATOIRES DE L'ENTREPRISE

**1. O1 pour les Volets de travail 1 et 2:**

Non; la correspondance des tâches de base énumérées à l'annexe A ET3 est requise dans les deux cas, que la catégorie de ressources soit identique ou non.

**2. O3 pour les Volets de travail 1 et 2**

Oui; la correspondance des tâches de base énumérées dans ET3 de l'annexe A n'est requise que si la catégorie de ressources du contrat référencé n'est pas identique à la catégorie de ressources de O3.

#### PIÈCE JOINTE 3 - CRITÈRES D'ÉVALUATION DES OFFRES D'ENTREPRISE - EXIGENCES COTÉES

**3. C1 pour les Volets de travail 1 et 2:**

Les critères de qualification sont identifiés en O1. C1 représente les jours facturables supplémentaires pour attribuer des points.

**4. C3 pour les Volets de travail 1 et 2:**

No de l'invitation:  
47060-197624/A

No de la modification:  
006

Id de l'acheteur:  
641EL

---

C3 fait référence aux technologies utilisées pour une catégorie de ressources spécifique sous O1. C3 ne requiert pas la correspondance aux tâches de base énumérées dans ET3 de l'annexe A.

#### **Question 29:**

Cette demande de propositions stipule que toutes les demandes de renseignements doivent être soumises au plus tard 5 jours civils avant la date de clôture des soumissions (au plus tard le 30 août), ce qui ne permet aux soumissionnaires que 5 jours ouvrables pour recevoir des réponses et réagir à toute clarification et / ou modification connexe. Étant donné que l'ASFC a mis plus de 5 jours ouvrables pour répondre aux questions et réponses au cours de cette période de sollicitation, et étant donné que nous avons encore des questions en suspens auxquelles nous n'avons pas répondu, nous demandons respectueusement une prolongation de la date de clôture de deux semaines, à septembre 18, 2020, pour permettre aux fournisseurs de traiter de manière adéquate tout changement ou clarification fourni à la suite de questions nouvelles ou en suspens.

#### **Réponse 29:**

Le Canada a étudié votre demande et a conclu que la date de clôture de la demande de soumissions sera prolongée d'une semaine.  
Nouvelle date de clôture: 11 septembre 2020.

### **MODIFICATION À LA DP**

#### **1. À la page 1 :**

**SUPPRIMER:** L'invitation prend fin le 2020-09-04 à 14h HAE

**INSÉRER:** L'invitation prend fin le 2020-09-11 à 14h HAE

**2. À la pièce jointe 2, Critères d'évaluation de la soumission, 1.0 Exigences Obligatoires Corporative, Volet de Travail 1, Volet Technique, O1 :**

**SUPPRIMER** dans sa totalité

**INSÉRER :**

**1.0 VOLET DE TRAVAIL 1 – VOLET TECHNIQUE**

ID	Critères obligatoires pour l'organisation	Réponse du soumissionnaire	
		Satisfait O/N	Expérience démontrée (Renvoi à la proposition)
O1	<p>Le soumissionnaire doit démontrer son expérience contractuelle en matière de prestation de services professionnels en informatique pour toutes les catégories de ressources énumérées dans le tableau ci-dessous pour le nombre minimal de jours facturables requis en fonction de la catégorie de ressources. On entend par jours facturables les jours travaillés et facturés aux clients, calculés sur une base de 7,5 heures par jour.</p> <p>Pour que la soumission soit acceptée :</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1) Les jours facturables doivent être liés à la prestation de services professionnels en informatique.</li><li>2) Pour chaque catégorie de ressources, les jours facturables doivent faire partie au cours des 5 années précédant la date de clôture initiale de la demande de soumissions.</li><li>3) Les jours facturables doivent être associés à un maximum de <b>10</b> contrats par catégorie de ressources.</li><li>4) Les travaux effectués par une catégorie de ressources donnée doivent comprendre au moins les tâches de référence énumérées à la section ET3 de l'annexe A – Énoncé des travaux pour cette catégorie de ressources.</li><li>5) Le soumissionnaire doit remettre un Formulaire de réponse – Jours facturables (appendice A de la présente pièce jointe) ainsi qu'un Formulaire de réponse – Références de l'organisation (appendice B <b>Section 1, 2 et 3</b> de la présente pièce jointe) dûment remplis pour chaque catégorie de ressources.</li></ol>		
Catégorie de SPICT		Niveau de SPICT	Nombre minimal de jours facturables par catégorie (un jour facturable = 7,5 heures)

Id de l'acheteur:  
641EL

[illegible]

**3. À la pièce jointe 2, Critères d'évaluation de la soumission, 2.0 Exigences Obligatoires Corporative, Volet de Travail 2, Volet Opérationnel, O1 :**

**SUPPRIMER** dans sa totalité

**INSÉRER :**

**2.0 VOLET DE TRAVAIL 2 – VOLET OPÉRATIONNEL**

ID	Critères obligatoires pour l'organisation	Réponse du soumissionnaire									
		Satisfait O/N	Expérience démontrée (Renvoi à la proposition)								
O1	<p>Le soumissionnaire doit démontrer son expérience contractuelle en matière de prestation de services professionnels en informatique pour toutes les catégories de ressources énumérées dans le tableau ci-dessous pour le nombre minimal de jours facturables requis en fonction de la catégorie de ressources. On entend par jours facturables les jours travaillés et facturés aux clients, calculés sur une base de 7,5 heures par jour.</p> <p>Pour que la soumission soit acceptée :</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1) Les jours facturables doivent être liés à la prestation de services professionnels en informatique.</li><li>2) Pour chaque catégorie de ressources, les jours facturables doivent faire partie au cours des 5 années précédant la date de clôture initiale de la demande de soumissions.</li><li>3) Les jours facturables doivent être associés à un maximum de <b>10</b> contrats par catégorie de ressources.</li><li>4) Les travaux effectués par une catégorie de ressources donnée doivent comprendre au moins les tâches de référence énumérées à la section ET3 de l'annexe A – Énoncé des travaux pour cette catégorie de ressources.</li><li>5) Le soumissionnaire doit remettre un Formulaire de réponse – Jours facturables (appendice C de la présente pièce jointe) ainsi qu'un Formulaire de réponse – Références de l'organisation (appendice D <b>Section 1, 2 et 3</b> de la présente pièce jointe) dûment remplis pour chaque catégorie de ressources.</li></ol> <table><tr><th colspan="2">Catégorie de SPICT</th><th>Niveau de SPICT</th><th>Nombre minimal de jours facturables par catégorie (un jour facturable = 7,5 heures)</th></tr><tr><td>1</td><td>B.1 Analyste des activités</td><td>3</td><td>1 200</td></tr></table>	Catégorie de SPICT		Niveau de SPICT	Nombre minimal de jours facturables par catégorie (un jour facturable = 7,5 heures)	1	B.1 Analyste des activités	3	1 200		
Catégorie de SPICT		Niveau de SPICT	Nombre minimal de jours facturables par catégorie (un jour facturable = 7,5 heures)								
1	B.1 Analyste des activités	3	1 200								

No de l'invitation:  
47060-197624/A

No de la modification:  
006

Id de l'acheteur:  
641EL

ID	Critères obligatoires pour l'organisation				Réponse du soumissionnaire	
					Satisfait O/N	Expérience démontrée (Renvoi à la proposition)
	2	B.1 Analyste des activités (analyste des données/analyste de la qualité des données)	3	500		
	3	B.5 Conseiller en réorganisation	3	600		
	4	P.5 Directeur de projet	3	1 200		
	5	P.9 Gestionnaire de projet	3	1 200		
	<p>Dans le cas où <u>une catégorie de ressources</u> dans le contrat cité en référence n'est pas identique à la catégorie de ressources exigée dans le critère O1, le soumissionnaire doit fournir la preuve que le travail exécuté comprend au moins les tâches de référence énumérées à la section ET3 de l'annexe A – Énoncé des travaux pour cette catégorie de ressources pour la catégorie de ressources exigée dans le critère O1.</p> <p>Dans le cas où un <u>niveau de catégorie</u> de ressource dans le contrat référencé n'est pas identique au niveau de catégorie de ressource 3 en O1, le soumissionnaire doit fournir la preuve que la ressource répond au niveau de catégorie de ressource 3 du SPICT en ayant plus de 10 ans d'expérience.</p>					

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS